

# 力友上海翻译公司-翻译笔译-机械制造笔译

产品名称	力友上海翻译公司-翻译笔译-机械制造笔译
公司名称	上海力友翻译有限公司
价格	面议
规格参数	品牌:上海力友翻译 型号:翻译笔译 翻译领域:机械制造笔译
公司地址	上海市嘉定工业区叶城路925号A区T514
联系电话	86-21-51688951 18918900433

## 产品详情

### 经验优势

机械行业是一个国家和社会的支柱型行业，代表了国家的生产力发展水平和技术水平，机械翻译涵盖机械工程翻译、机械制图翻译、仪器仪表翻译、机械自动化翻译、计算机辅助机械制造翻译、机械原理翻译、机械制造工艺和设备翻译、流体传动和控制翻译、数控技术翻译、动力机械工程翻译、机械设计翻译、机床设计翻译、气动液压控制技术翻译、工业机器人翻译、机电一体化翻译等诸多细分领域。因此，机械行业知识复杂精细，对译员综合能力要求较高，译员需要掌握过硬的机械原理和行业知识，具备深厚的语言翻译功底，熟知机械行业的行文风格和所用术语。

力友上海翻译公司自成立之初，就定位于工程技术翻译领域，因为公司的核心成员基本上都具有工程技术的专业背景，能够深刻把握工程技术翻译的精髓，因此机械翻译是力友上海翻译公司的传统核心领域之一，所服务的客户皆为世界知名的机械制造商，如康明斯、博世（bosch）、卡特彼勒、林德集团、舍弗勒集团、联邦快递输送中心、中国机械工业集团公司、潍柴控股集团有限公司、徐州工程机械集团有限公司、长沙中联重工科技发展股份有限公司、北方重工集团有限公司、山东时风(集团)有限责任公司等等。翻译内容涉及机械的各个组成，如驱动装置、变速装置、传动装置、工作装置、制动装置、防护装置、润滑系统、冷却系统等。通过与国际跨国公司或国内大型企业的合作，力友上海翻译公司在机械翻译领域积累了丰富的翻译经验，锻造出专业而强大的机械翻译实力，在许多跨国公司的大型机械翻译项目竞标中脱颖而出，从而使公司在机械翻译领域保持着可持续发展的强劲动力和良好态势。机械翻译现已成为力友上海翻译公司的品牌翻译项目，在翻译界保持着强大的竞争实力。

### 人才优势

力友上海翻译公司在机械翻译领域经过长期的努力耕耘，通过与国内和国际跨国机械公司的长期稳定合作，现已打造出一支即熟悉机械专业知识，又精通机械专业英语的国际机械翻译团队，团队成员均为来自国内外著名机械企业和研究机构的专业人士，他们不仅紧跟国内外领域的最新机械技术革新和产品，具备深厚的机械专业知识素养，而且语言功底深厚，翻译经验丰富，能够胜任机械领域的翻译工作，译文表达地道，符合行业习惯，机械术语使用准确。

## 管理优势

力友上海翻译公司经过多年的运作，已经建立起一套先进科学的翻译管理流程，并于2010年通过了gb/ti9001-2008/iso9001:2008质量管理体系认证。力友上海翻译公司专门针对机械领域制定了机械翻译规范，对机械翻译的技术理解、用词造句、行文风格、文件格式都进行了统一规定。由于力友上海翻译公司长期与国内和国际机械公司保持着稳定合作，因此拥有与机械技术相关的海量信息资源，从而采用trados建立起了自己专业的机械制造术语库和句库，所有机械领域的文件均由拥有五年以上专业翻译经验的机械技术翻译担当，同时由具有十年以上经验的专业机械译审负责质量把关，他们都依托公司专有的机械术语库和句库，从而确保专业、准确、统一地完成机械翻译工作。力友上海翻译公司在管理上秉承信息化、流程化、平台化的管理理念，自主研发了“译家人”翻译管理平台，确保公司的行政管理、项目管理、人力资源管理、财务管理和质量管理全部在“译家人”翻译管理平台上完成，从而实现了翻译流程的无缝整合和信息流的汇聚，彻底摆脱了传统翻译公司粗放杂乱的手工管理模式，极大地提高了管理效率和翻译效率，真正建立起自己在翻译行业内的核心竞争力。